

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1957-1958.

27 MAART 1958.

### WETSONTWERP

waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1958 geopend worden.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER GROOTJANS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Uw Commissie voor de Financiën heeft een korte besprekking gewijd aan dit ontwerp.

Daarbij werd door een commissaris allereerst opgemerkt dat er naar dient gestreefd de ontwerpen van financiële aard allereerst aan de Kamer te doen voorleggen. Zo wil het de traditie. Een lid betreurde dat het met dit ontwerp niet het geval is geweest.

Verder werd opgemerkt dat uw Commissie al te laatijdig werd bijeengeroepen, hetgeen trouwens de laatste weken reeds aanleiding heeft gegeven tot besprekingen, die in moeilijke omstandigheden dienden te verlopen.

De vraag werd ook gesteld of de Kamer wel bij machte was voorlopige twaalfden te stemmen voor een termijn,

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Van Belle.

A. — Leden : de heren Dequae, De Saeger, Eeckman, Fimmers, Harmel, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubeau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelier.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren Eyskens, Gaspar, Gillès de Pelichy, Lefèvre, Moyersoen, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

Zie :

894 (1957-1958) :

— N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.

## Chambre des Représentants

SESSION 1957-1958.

27 MARS 1958.

### PROJET DE LOI

ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1958.

### RAPPORT

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION DES FINANCES (1),  
PAR M. GROOTJANS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission des Finances a consacré un bref examen au présent projet.

Un commissaire a fait observer tout d'abord que les projets d'ordre financier devraient être soumis en premier lieu à la Chambre, conformément à la tradition. Il regrette qu'il n'en ait pas été ainsi pour le présent projet de loi.

On a signalé également que votre Commission a été convoquée trop tardivement, fait qui a d'ailleurs déjà donné lieu, au cours des dernières semaines, à des discussions qui se sont déroulées dans des circonstances difficiles.

En outre, il a été demandé si la Chambre a le pouvoir de voter des douzièmes provisoires pour une période s'étend-

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Van Belle.

A. — Membres : MM. Dequae, De Saeger, Eeckman, Fimmers, Harmel, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubeau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelier.

B. — Membres suppléants : MM. Eyskens, Gaspar, Gillès de Pelichy, Lefèvre, Moyersoen, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

Voir :

894 (1957-1958) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

langer dan de datum van 27 april 1958, waarop de legislatuur vermoedelijk een einde zal nemen. Graag had het lid, in dit verband, vanwege de Regering de juiste datum der komende parlementsverkiezingen vernomen.

Een ander lid deed gelden dat reeds voorgaanden bestaan waarbij niet minder dan twaalf voorlopige twaalfden gestemd werden. Uit een mededeling van de Minister van Financiën bleek verder dat de voorlopige twaalfden, waarop dit wetsontwerp slaat, betrekking hebben op een periode van drie maanden.

Het wetsontwerp werd met 10 tegen 6 stemmen goedkeurd.

*De Verslaggever.*  
F. GROOTJANS.

*De Voorzitter,*  
F. VAN BELLE.

dant au-delà de la date du 27 avril 1958, à laquelle la législature prendra probablement fin. A ce sujet, un membre demanda au Gouvernement quelle sera la date exacte des prochaines élections législatives.

Un autre membre a fait observer qu'il existe des précédents, notamment le vote de pas moins de douze douzièmes provisoires. Il résulte d'une communication du Ministre des Finances que les douzièmes provisoires visés par le présent projet de loi se rapportent à une période de trois mois.

Le projet de loi a été approuvé par 10 voix contre 6.

*Le Rapporteur,*  
F. GROOTJANS.

*Le Président,*  
F. VAN BELLE.